

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

CORRESPONDENCIA: APARTADO 11.—Teléfono 25

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

REDACCION Y ADMINISTRACION: SAN AGUSTIN, 7

AÑO L.—Número 15.517

Lunes 9 de Octubre de 1950

Precio del ejemplar: 70 céntimos

## El mercado triguero de Madrid

Numerosas ofertas, algunas de ellas de Segovia

OFERTAS DE 5,40 A 5,60 PESETAS KILO

La demanda no pasó de 5,40

Madrid, 9.—Esta mañana se celebró el habitual mercado triguero y de legumbres. El primero se abrió a las doce de la mañana, con un animo anterior, con gran animación de los vendedores. Las ofertas fueron muy numerosas, destacando particularmente las de la provincia de Granada, que llegaron en varias proporciones hasta 16 vagones. Badajoz ofreció diez vagones y Cáceres tres. Luego había otras ofertas de Segovia, Guadalajara, Cuenca y Madrid, algunas de ellas de bastante importancia. Para estos vagones los precios de venta oscilaron desde 5,40 a 5,60 pesetas el kilo. La demanda, por su parte, fué modificando los precios, desde 5,32 hasta 5,40 en que un comprador, al parecer de Cataluña, se comprometió a adquirir hasta más

de 200 vagones. En la oferta, el precio más bajo corrió a cargo de Castellón, que ofrecía pagar a 5,32 y que luego Tarragona y Madrid subieron a 5,33. La impresión general es que se marcha hacia una subida, y que por parte de los vendedores hay deseos de vender, pero esperando mejores coyunturas.

### El mercado de legumbres

Después de este mercado se inició el de legumbres secas, en donde no se apreció operación alguna. De León ofrecieron alubias pintas a 9,90 y garbanzos a 8,75 el kilo. De La Roda había algarobas a 4,15, y de Montilla garbanzos a 7,50. Este mercado aún no ha tomado brío, pero comienza ya a despertar interés. Las ofertas estuvieron muy distancadas.

## EL MAS HORRIBLE DE LOS MERCADOS NEGROS

La venta de niños toma en EE. UU. caracteres alarmantes. Muchos de ellos son adquiridos por los "creadores de monstruos"

Joan Crawford es conocida como la mejor mamá de Hollywood. Y no en este uno de esos motivos de publicidad, frecuentemente utilizados en la Meca del cine. Joan rinde culto al niño y por no haber tenido hijos propios, ha adoptado cuatro ajenos: Cristina (diez años), Cristóbal (siete años) y, por último, dos adorables gemelos, Cathy y Cindy, de tres años de edad. Joan Crawford procuraba por todos los medios hacer agradable la vida de estas criaturas. Contaba con sus quince millones de pesetas, que por término medio gana todos los años y con la renta del dinero, antes acumulada.

### WASHINGTON AL DIA

Servicio C. A. M., especial de nuestro periódico.

Washington, 9.—El nuevo escándalo es diferente: se trata de niños secuestrados a sus padres y vendidos en el mercado negro.

No es éste el primer caso que se ha dado en Hollywood. En Enero último, se descubrió que algunos muchachos, de corta edad, eran llevados a Hollywood para ser transformados en actores en beneficio de aquel que los explotaba. Tal fué el caso de la pequeña Lola Lee Mitchell: se la forzaba a hacer un trabajo superior a sus fuerzas y para que desempeñase mejor sus papeles de niña desgraciada, se la condenaba a un ayuno impuesto, al mismo tiempo que se la castigaba con una piedra para que se trasladase en su aspecto físico la desgracia de su vida.

### LA BOLSA DE NIÑOS

Es éste un aspecto típico, entre las altas clases sociales, quizá incomprensible para nosotros los europeos: la mujer rehuye la maternidad por razones físicas y sufre al mismo tiempo de la falta de hijos. De esta forma, la adopción, considerada en Europa como una exótica práctica corriente del otro lado del Atlántico. La mayor parte de estos muchachos provienen de familias numerosas y de cortos recursos. Parte del nivel de vida más elevado, que se ha corregido esta tendencia a disminuir de la familia, al mismo tiempo que se hacía más imperiosa la moda de adoptar hijos ajenos. De aquí surgió el mercado negro de los muchachos.

Para encontrar a niños, dirigen los traficantes a los orfanatos de los Estados del Sur; de allí venían Aparece roto un carril de la línea por la que el Rey se dirigía a Londres

Londres, 9 (4 t.).—El tren en que, el Rey de Inglaterra, venía a esta ciudad a consecuencia de la rotura de un carril. Los funcionarios de ferrocarril han descartado la posibilidad de un atentado, y han dado la explicación de que en ese trayecto los presidentes de esta naturaleza son frecuentes. El resto de la familia real británica quedó en el castillo de Balmoral, en Escocia.—Efe.

UBALDO DE LEON

## INAUGURACION EN MADRID DEL IV CONGRESO I. DE SOCIEDADES DE AUTORES Y COMPOSITORES

Asisten representantes de treinta y dos naciones

Presidió, en nombre del Caudillo, el Sr. Ibañez Martín

Madrid, 9.—Esta mañana, en el antiguo palacio del Senado, se ha celebrado el acto de inauguración del XVI Congreso de la Confederación Internacional de Sociedades de Autores y Compositores. Ante el vestíbulo se hallaban izadas las enseñas nacionales de los países representados en el Congreso. Presidió el acto el ministro de Educación Nacional, al que acompañaban el presidente de la Confederación, M. Arthur Honegger; el vicepresidente, M. Albert Willemet; el secretario general, M. René Jougllet; el presidente de la Sociedad de Autores Españoles, maestro Guerrero, y los directores generales de Cinematografía y Teatro, Bibliotecas y Registros. El maestro Guerrero pronunció unas palabras saludando a los delegados que concurren al Congreso. Excusó la presencia de don Jacinto Benavente, presidente de honor, por encontrarse enfermo, que había sido designado para saludar a los representantes que asisten. Hizo votos, con frases de ardiente camaradería, para que la labor del Congreso resulte fructífera y deseó a todos los autores extranjeros una feliz estancia en España.

El presidente de la Confederación expresó su satisfacción por encontrarse en Madrid, Puso de relieve la importancia mundial del teatro español y destacó los nombres de Lope de Vega, Calderón y Benavente. Dedicó un recuerdo a Eduardo Marquina y al maestro Falla. Terminó congratulándose de la cordialidad existente entre todas las Sociedades de la Confederación.

### Palabras del señor Ibañez Martín

Por último, el ministro de Educación Nacional, luego de saludar a los congresistas, dijo que los autores representan uno de los más destacados sectores de la cultura, y su labor influye poderosamente en el clima intelectual y social. Expresó su deseo de que este Congreso sirva de unión y hermandad de los autores extranjeros con los españoles. Dijo también que espera que su estancia en España les sirva para apreciar la verdad del Gobierno de Franco y su gran labor de desarrollo y progreso de toda la vida nacional, muy especialmente en cuanto se refiere a la cultura y al arte, así como al hondo sentimiento de justicia, paz y estrecha relación cordial con el mundo. Terminó inaugurando, en nombre del jefe del Estado, las sesiones del Congreso. Todos los oradores fueron muy aplaudidos.

Al acto asistieron los delegados de las 32 naciones representadas y los más destacados autores españoles.

### Lo que dicen algunos delegados extranjeros

Hemos hecho algunas preguntas a varios delegados, y el vicepresidente de la Confederación y presidente de la Sociedad de Autores y Compositores de Francia, M. Albert Willemet, nos dijo: «El derecho de ejecución es hoy uno de los más importantes del mundo.»

El delegado de Portugal, señor Bermúdez: «Me gusta profundamente el teatro español. Yo he traducido varias obras de Arniches, Muñoz Se-

ca, Torrado y Navarro, que son los autores españoles más populares en Portugal.»

El delegado finlandés, Sulho Ranta: «El teatro español es muy estimado en mi país, aunque más se conoce de lectura que por las representaciones. De estas últimas quizá la obra que obtuvo mayor éxito fué «Don Juan Tenorio».

Y como también se encontraba, aun no siendo autor, el ilustre novelista Wenceslao Fernández Flores, le preguntamos a qué obedecía su presencia.

—Pues, verá usted: Porque siento gran simpatía por la Sociedad de Autores, que me parece una de las mejores organizadas. Y a ver si así, con este contacto, me decido a escribir para el teatro, que ganas no me faltan. Ya quisieramos los demás escritores tener una Asociación como esta de los autores para defensa y administración de nuestros intereses. Logos.

Sevilla, 9.—La reproducción del «paso» de la Virgen de los Reyes, que el Ayuntamiento sevillano regala por suscripción popular al Papa, con motivo de la proclamación del dogma de la Asunción, mide 70 centímetros. La tumbilla es de plata repujada y policromada. Las cuatro varas van repujadas con castillos y leones del siglo XVI. La imagen es de plata sobredorada, con las cabezas de la Virgen y del Niño de marfil, así como las manos. El vestido de la Virgen es el de castillos y leones que le fué regalado por la Reina Isabel II, y se advierten el fajín y el bastón que también regaló a la imagen el infante don Carlos de Borbón. El «paso» irá en estuche de nogal con cuatro puertas forradas de terciopelo y una placa con una dedicatoria de Sevilla. La obra será entregada al Ayuntamiento el próximo domingo, habiendo designado ya el Municipio la representación que marchará a Roma para hacer entrega del obsequio a Su Santidad.—Logos.

### OTRO ARTISTICO OBSEQUIO AL PADRE SANTO

Sevilla, 9.—Se encuentran en Madrid el artístico microfono y la arqueta que, conteniendo piezas de música sacra, serán regalados al Santo Padre. El microfono es de plata repujada, de arte barroco y sevillano, y la arqueta, que ha sido también construida en Sevilla, es de cuero labrado, con cantoneras de plata. Dentro de la arqueta va la discoteca, en la que figuran las mejores obras de la música sacra española, que serán regaladas al Papa. En Madrid, la arqueta será forrada en su interior con damasco blanco.—Logos.

### ¿Con qué finalidad?

Los Gobiernos comunistas europeos depositan grandes sumas de dinero en Suiza

EL PUEBLO AUTOSTRUCIACO HA DEMOSTRADO QUE NO SE AMILANA ANTE EL TERRORISMO ROJO

Viena, 9 (4 t.).—El canciller Leopoldo Filg ha dicho que los comunistas han sufrido su mayor derrota en la Europa central, al fracasar la pasada semana en su proyectada huelga general en Austria. Añadió que si algún día los comunistas llegasen a desencadenar la revolución en Austria, sería la chispa que provocase una nueva guerra mundial, porque la revolución comunista en Europa central no podría ser aislada como la guerra de Corea.

Más adelante explicó: Los propios comunistas admiten que los comités de huelga dejaron de cumplir totalmente la misión que se les había asignado, decidiéndose la vuelta al trabajo por 400 votos contra tres, admitiendo que era inútil luchar contra el frente único de capitalistas y socialistas. Finalmente dijo: Esta huelga ha servido para demostrar que el pueblo austriaco respalda firmemente a su Gobierno, y que no se amilana ante los intentos terroristas del comunismo.—Efe.

Los Gobiernos de los países comunistas de Europa tienen depositadas grandes sumas en Suiza

Londres, 9 (4 t.).—«Los Gobiernos de los países comunistas de Europa han depositado grandes sumas en francos suizos en los Bancos de Zurich, al comienzo de las hostilidades en Corea», dice el redactor diplomático del «Daily Telegraph», quien cita una información procedente de Estocolmo. Según dicho redactor, los Gobiernos en cuestión han dado instrucciones para que parte de esas sumas sean transferidas a Tángier. Los banqueros suizos—según el periódico—han dado al hecho estas explicaciones como posibles: que el dinero sirva para «manejar a las «quintas columnas», en el caso de

ca, Torrado y Navarro, que son los autores españoles más populares en Portugal.»

El delegado finlandés, Sulho Ranta: «El teatro español es muy estimado en mi país, aunque más se conoce de lectura que por las representaciones. De estas últimas quizá la obra que obtuvo mayor éxito fué «Don Juan Tenorio».

Y como también se encontraba, aun no siendo autor, el ilustre novelista Wenceslao Fernández Flores, le preguntamos a qué obedecía su presencia.

—Pues, verá usted: Porque siento gran simpatía por la Sociedad de Autores, que me parece una de las mejores organizadas. Y a ver si así, con este contacto, me decido a escribir para el teatro, que ganas no me faltan. Ya quisieramos los demás escritores tener una Asociación como esta de los autores para defensa y administración de nuestros intereses. Logos.

## Apertura del curso académico en la Universidad Central

Presidió el acto el ministro de Educación

Madrid, 9.—El ministro de Educación Nacional, señor Ibañez Martín, declaró abierto esta mañana el curso académico de 1950-51, en el paraninfo de la Universidad Central, y con el ceremonial de costumbre. Acompañaban al ministro, en la presidencia, el rector, el vicerrector, decano de las diversas Facultades, el delegado nacional del Frente de Jóvenes, el delegado nacional del S. E. U. y el jefe del distrito universitario del S. E. U. Los estrados se hallaban ocupados por el claustro de profesores y otras personalidades, entre las que se encontraban los directores generales de Enseñanza Universitaria y Bellas Artes.

El ministro concedió la palabra al jefe del distrito universitario, señor Teigel, quien después de saludar a las autoridades y jerarquías académicas abordó el problema escolar relativo al ingreso en la Universidad y señaló como solución a esta creciente aflicción de universitarios, la conveniencia de instituir una prueba probatoria de la vocación de los alumnos antes de su entrada en las diversas Facultades.

A continuación el señor Ibañez Martín concedió la palabra al catedrático de la Facultad de Derecho, quien leyó el discurso inaugural de turno, que versó sobre el tema de derecho político «La evolución de las declaraciones de derechos». El señor Pérez Serrano fué saludado por el público que llenaba el paraninfo, con una gran ovación que duró largo rato. Terminado el discurso, el secretario general dió lectura a la lista de los alumnos que se han hecho acreedores del premio extraordinario de doctorado y licenciatura. El ministro, en nombre del jefe del Estado, declaró abierto oficialmente el curso escolar, y dijo: «Para cerrar este magnífico acto, gritar conmigo: ¡Franco, Franco, Franco, Arriba España!—Logos.

### Ante el V centenario de los Reyes Católicos

Madrid, 9.—El «Boletín Oficial del Estado» publica hoy un decreto del ministerio de Educación Nacional por el que se dispone la constitución, bajo la autoridad del jefe del Estado, de un Patronato que se compondrá de una junta de honor, una comisión ejecutiva y otra permanente, y tendrá por misión organizar los actos que han de celebrarse en conmemoración del V centenario de los Reyes Católicos. La junta de honor estará formada por los ministros de Asuntos Exteriores, Gobernación, Ejército, Marina y Educación Nacional; por el cardenal primado y por los jefes de las misiones diplomáticas de todos los países de habla española. La comisión ejecutiva estará presidida por el ministro de Educación Nacional, y de ella formarán parte re-

Las tropas yanquis avanzan en un frente de 180 kilómetros al Norte del Paralelo 38

Fuego mortífero de los comunistas

Tokio, 9 (6 t.).—Pocos kilómetros al norte del paralelo 38, las tropas norteamericanas que cruzaron esa frontera han encontrado mortífero fuego de los comunistas. Un portavoz declara que la vanguardia del VIII regimiento de Caballería, perteneciente a la primera división, ha sufrido bajas.—Efe.

### EL AVANCE NORTEAMERICANO SE EFECTUA EN UN FRENTE DE 180 KILOMETROS

Tokio, 9 (4 t.).—Unos 3.000 soldados norteamericanos han cruzado ya la frontera que separaba las dos Coreas, según ha anunciado un portavoz del Cuartel General de Mac Arthur. Se informa que la resistencia por parte de los comunistas es débil, y ha quedado reducida a fuego de morteros y fusilería. Los tanques y la artillería han desaparecido. La extensión del avance es un frente casi continuo de unos 180 kilómetros.

## Llega a Madrid un subsecretario del Departamento de Estado yanqui

Ha llegado también el vicepresidente del partido demócrata

Madrid, 9.—A mediodía de hoy ha llegado al aeropuerto de Barajas, en un avión de la T. W. A., procedente de Roma, el vicepresidente del partido demócrata norteamericano, mister Jim Farley, acompañado de su esposa. Acudieron a recibirle el marqués de Lema, en representación del ministerio de Asuntos Exteriores; don Gregorio Marañón y señora, y el señor Sentís.—Logos.

### Otras personalidades norteamericanas

Madrid, 9.—Procedente de Tángier ha llegado, a las doce veinte de la mañana, a Barajas, uno de los subsecretarios de Estado norteamericanos, mister George Mac Ghas, acompañado de mister Wright y mister Codritz. Fueron recibidos en el aeropuerto por el encargado de Negocios de los Estados Unidos en Madrid, mister Culbertson; el marqués de Prat, en representación del ministerio de Asuntos Exteriores, y el jefe del aeropuerto.—Logos.

## La vendimia comienza en Valdepeñas

Valdepeñas, 9.—Ha comenzado la recolección de la uva. La cosecha se presenta muy mediana. La uva blanca se cotiza entre 1,60 y 1,80 pesetas el kilo, predominando este último precio. La uva tinta, que escasea bastante, se paga a dos pesetas el kilo.—Logos.

### PRODUCTOR:

Votar en las Elecciones Sindicales es una obligación. El justificante de haberlo realizado te será exigido. Pídelo cuando emita, el voto.

(Delegación P. de Sindicatos.)

EL MERCADO DE GANADOS DE MEDINA DEL CAMPO

Fueron vendidas 5.463 cabezas de ganado lanar

Alza en el porcino

Medina del Campo, 8.—Hoy se ha celebrado el mercado semanal de ganados...

Hubo gran afluencia de ganaderos y licitantes, que desde las primeras horas de la mañana se dedicaron a la observación y compra y venta.

En la clase lanar se vendieron 5.463 cabezas, entre ovejas, corderos y carneros. Los precios que han regido son aproximadamente iguales que en el último mercado que se celebró.

Se pagaron las ovejas a 250 y 300 pesetas; los corderos de vida, a 8 y 8,25 pesetas kilo; las corderas, a 225 y 260 pesetas, y las ovejas para matadero, a 6 pesetas kilo.

En ganado de cerda también se efectuaron bastantes ventas, llegando a venderse unos 304 ejemplares, cuyos precios fueron bastante más elevados que los de anteriores mercados.

Se pagaron los ejemplares de siete semanas, blancos y negros, desde 200 a 225 pesetas; los de tres meses, desde 300 a 400 pesetas; los de seis, desde 400 a 750, y los mayores, a 25 pesetas kilo.

En las demás clases de ganado se efectuaron pocas ventas. Únicamente se vió algo animado el vacuno para trabajo, en el que se vendieron unos 70 ejemplares.

Se pagaron las parejas de bueyes desde 14 a 18.000 pesetas y la de vacas de labor desde 6.000 a 8.000 pesetas.—LUVETE.

Instituto Nacional de Previsión

Convocatoria para cubrir plazas de enfermeras visitadoras del Seguro de Enfermedad

Por el presente se anuncia la existencia de vacantes en el Cuerpo de enfermeras-visitadoras de esta provincia. La convocatoria se encuentra expuesta en esta Delegación Provincial, significando que el plazo de presentación de instancias finaliza a las veinte días hábiles de la fecha de este anuncio.

Segovia, 7 de Octubre de 1950.

Hermoso negocio

Agricultores, vaqueros: Por enfermedad, se arrienda vaquería, sin vacas, treinta plazas, grandes locales para piensos u otra industria; todo cercado, con agua, casa para vivir; mas otras ocho habitaciones, huerta al lado, cuatro obradas, dos norias, sesenta obradas de labor, doscientas ovejas para parir, de leche; 200 metros estación, 12 kilómetros de Madrid. Más informes, Víctor Matesanz, Zorrilla, 30. Teléfono 282. Segovia.

CORTES de TRAJE para CABALLERO

Fantasia - Negro - Marino Almacenes Calderón

Cantalejo (Segovia)

Gran feria de toda clase de ganados, denominada de "Santa Teresa de Jesús"

Que se celebrará en esta ciudad durante los días del 15 al 20 de Octubre, ambos inclusive

Debida la importancia ganadera de esta zona y teniendo en cuenta los óptimos resultados obtenidos en anteriores años, este excelentísimo Ayuntamiento ha acordado celebrar durante los días del 15 al 20 de Octubre, ambos inclusive, la tradicional feria de toda clase de ganados, titulada «De Santa Teresa de Jesús».

Este Municipio dispone de aguas abundantes y locales amplios e higiénicos para el ganado, existiendo en la localidad, para alojamiento de los feriantes, fondas, paradores, posadas y casas particulares, higiénicas y confortables.

La Corporación, según costumbre, ha acordado también conceder varios premios a los compradores forasteros de mayor número de cabezas de ganado, a cuyos premios no tendrán opción los compradores residentes en esta localidad.

Se recomienda a los feriantes vengán provistos de las oportunas guías sanitarias, de circulación y patente de Industrial. Cantalejo, 3 de Octubre de 1950.—El alcalde, José Martín Gil.—El secretario, Justo Sanz Peña.

AGRICULTORES

La Agrupación Harinera Segoviana participa a sus clientes, que en cualquiera de las fábricas de harinas de la capital y provincia pueden hacer entrega de los documentos acreditativos de venta en depósito al Servicio Nacional del Trigo, de trigos excedentes, abonándoseles en el acto su importe.



LA CIRCULACION DE LOS TRENES RAPIDOS DE SANTANDER POR SEGOVIA

Ha sido prorrogada, durante la presente semana, la circulación de los trenes rápidos de Santander. Por lo tanto, circularán, en sentido Santander-Madrid el miércoles y el viernes, y en dirección Madrid-Santander, el jueves y el sábado.

EL PROXIMO MERCADO SEMANAL SE CELEBRARA EL MIERCOLES

Alcaldía de Segovia.—Se pone en conocimiento del público que, coincidiendo el jueves, día 12, con la fiesta oficial de la Raza, se traslada al día 11—miércoles—el mercado semanal.

CARTERIAS Y PEATONIAS VACANTES EN LA PROVINCIA

Administración Principal de Correos de Segovia.—Se sacan a concurso-examen las Carterías Rurales de Aldeanueva de la Serrezuela, Carrascal del Río, La Cuesta, Chañe, Fresno de la Fuente, Martín Muñoz de la Dehesa, Matabuena, Monterrubio, Navalilla y Valseca y la Peatonía de Cuéllar a Mata de Cuéllar.

De las condiciones que han de reunir los participantes, así como de la documentación que han de acompañar a la instancia, pueden informarse en los anuncios que se hallan de manifiesto en las Alcaldías de los respectivos pueblos y en la Secretaría de la Administración Principal de Correos de esta capital.

REGISTRO CIVIL

Han sido hechas las siguientes inscripciones:

Nacimientos.—Manuel Martín Guijarro, hijo de Félix y Manuela; José Luis Esteban García, hijo de Inocente y Felisa; José Luis Nieto Martín, hijo de Alberto y Conrada, y María Fuencisla Brigidá Pérez de la Calle, hija de Julián y Faustina.

Defunciones.—Luis Fernando Esteban Cabezas, de seis años.

Matrimonios.—Arcadio de Frutos Gómez, con Remedios García Cano; Pablo Marugán Aparicio, con María del Rosario Gil Gimeno; Cándido Núñez y Núñez, con Amparo Carrascal de Blas; Saturnino Marugán Rubio, con Apolonia Vázquez Moreno; Pedro Rodríguez Elvira, con María del Sagrario González Herranz; Germán Mario Cabrero Tarragato, con María del Valle Ugarte y España; Jesús García Senenes, con Petra Alvarez Lobo; Alfonso Pérez García, con Justina Segovia Tejedor; Pedro Alvarez Pascual, con Laura de Frutos García; Antonio Martín Valverde, con Luisa Antón Aguado, y Luis García-Gutiérrez Redondo, con María del Carmen Gómez Moreno.

LOTERIA PRO-CIEGOS

Sorteo del día 7.—Premiado con 25 pesetas, número 632. Premiados con 2,50, los terminados en 32.

Cuando adquiere el cupón pro-ciegos, piense en la gran aportación que esto supone, en beneficio de los privados de vista.

Se concederán salvados y restos de limpia a las entregas de trigo de cupo excedente

Servicio Nacional del Trigo. Circular número 20.—Esta Jefatura se complace en hacer público, por la presente, que de conformidad con lo dispuesto en el artículo 59 de la circular número 746 de la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes, los agricultores que depositen en los almacenes de este Servicio Nacional del Trigo excedentes de trigo y así lo soliciten, podrán ser beneficiarios de las siguientes cantidades de salvados y restos de limpia: Por cada 125 kilos de trigo excedente entregados en los almacenes de este Servicio, 18 kilos de salvados y 600 de resto de limpia.

A dicho fin el agricultor que así lo interese y siempre que justifique su necesidad para el ganado de su explotación agrícola, deberá presentar instancia solicitando la concesión de los salvados y restos de limpia del trigo excedente entregado por el mismo acompañando a dicha solicitud la ficha C-1 de la actual campaña, en la que conste el ganado que el interesado posee, y por esta Jefatura, previa comprobación de la necesidad de los mismos, le será comunicada la cantidad que se le adjudique, con arreglo a los porcentajes establecidos anteriormente.

El interesado, en caso de serle concedidos dichos sub-productos, abonará en la cuenta corriente de este Servicio su importe, facilitándole esta Jefatura la documentación precisa para su retirada de la fábrica más próxima al lugar de su residencia.

Queda ampliado hasta el día 15 el plazo para formular la declaración de rentas e iguales

Circular número 22.—Por la presente se pone en conocimiento de

DE SOCIEDAD

Enlace García Gutiérrez Redondo-Gómez Moreno

El sábado, a las doce de la mañana, tuvo lugar en el santuario de Nuestra Señora de la Fuencisla, cuyo altar mayor estaba bellamente adornado con multitud de luces y flores, así como el resto del templo, el enlace matrimonial de la bella y distinguida señorita María del Carmen Gómez Moreno, con el ingeniero industrial con destino en Zaragoza, don Luis García Gutiérrez Redondo.

La novia es hija del farmacéutico y propietario don Antonio Gómez Cubo y de doña Petra Moreno, y el novio hijo del teniente coronel de Artillería don José García Gutiérrez y doña María Mercedes Redondo, familias ambas muy conocidas y de gran faigambre en nuestra ciudad, lo que hizo que acudiese al enlace lo más selecto de la sociedad segoviana.

Los novios dando el brazo a sus padrinos, entraron en el santuario a los acordes de la marcha nupcial de Mendelssohn.

La novia realzaba su belleza con elegantísimo traje blanco de encaje y se tocaba con velo tul ilusión y corona de azahar. El novio vestía el traje de uniforme del Cuerpo a que pertenece.

Actuaron de padrinos en la ceremonia, la distinguida señora doña María Mercedes Redondo, madre del novio y don Antonio Gómez Cubo, padre de la novia.

Bendijo la unión el muy reverendo señor cura párroco de San Miguel, don Saturnino Llorente Pintos, quien seguidamente dirigió a los desposados una elocuente y emotiva plática exaltando el matrimonio como Sacramento y señalando los deberes de los esposos dentro de la familia cristiana y española.

A continuación ofició la misa de velaciones el capellán del santuario, don Alberto Santos. Durante el santo sacrificio una escogida orquesta interpretó diversas composiciones clásicas.

La señorita Carmen Albertos Redondo cantó con depurado gusto el «Ave María» de Gounod, «Panis Angelicus» de César Frank y «Quiérop morir», de Paulo Tosti.

Como delegado del juez, actuó en la firma del acta matrimonial el abogado del Ilustre Colegio de Segovia, don Fernando Albertos, primo del novio.

Firmaron el acta, como testigos, por parte del novio, su tío don Fernando Albertos; su hermano, don José María García Gutiérrez; su primo don Enrique Albertos Redondo y don Alfonso Fernández Pérez. Por parte de la novia, su abuelo, don Claudio Moreno; sus tíos don Matías Moreno, don Ramón Montoya, don Julio Moreno y el doctor en medicina don Pedro Moreno.

Después de la ceremonia, a las dos y media, los numerosos invitados, que pasaban de doscientos, fueron amablemente obsequiados con un espléndido banquete en los amplios salones del Círculo Mercantil.

Los señores de García Gutiérrez Redondo, que han recibido muchas felicitaciones, a la que unimos la nuestra más cordial, deseándoles muchas prosperidades en su nuevo estado, han salido en viaje de novios para Valencia, Barcelona y Mallorca,

ASAMBLEA DE LA ASOCIACION DE ANTIGUOS ALUMNOS DEL INSTITUTO

El próximo jueves, día 12, tendrá lugar la reunión anual de la Asociación de Antiguos Alumnos del Instituto de Segovia. Con tal motivo se celebrarán los siguientes actos:

A las once y media, misa en la capilla del Instituto.

A las doce, junta general ordinaria con el siguiente orden del día: Lectura del acta de la sesión anterior, memoria del año, renovación de cargos y ruegos y preguntas.

A las dos, almuerzo en el ventorro de Magullo.

FARMACIA DE GUARDIA

Para esta noche la de doña María Luisa Carretero, Cervantes, 33.

Cámara Oficial de Comercio e Industria de la provincia de Segovia

Juan Bravo, 7 y 9. Teléfono 394 Matricula para el Curso 1950/51 de Estudios Mercantiles

El curso tendrá de duración seis meses, con las enseñanzas de Contabilidad y Legislación económica-social y Teneduría de Libros.

Plazas a cubrir, 15, exigiéndose ser hijo, dependiente, empleado u obrero de comerciante o industrial inscrito en el Censo Corporativo.

Las instancias, de puño y letra del solicitante, dirigidas al señor presidente de la Cámara, antes del día 20 de Octubre, comenzando el Curso el día 2 de Noviembre. Informes, en la Secretaría de la Cámara.

EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer Presión atmosférica: 677,9 m/m. Temperatura máxima: 23°.

En la mañana de hoy Presión atmosférica: 677,3 m/m. Temperatura mínima: 10°.

Anuncios por palabras

Hasta 10 palabras, 5,00 ptas. Cada palabra más 0,40 "

PERDIDAS

GUANTES negros, señora; pulsera, medalla y cadenita de oro. Se ruega devolución en Corpus, 10 (sombrerera).

FERRA chata, atiendo ídem, color canela, hocico negro. Entregarla en carretera de La Granja, 6. Se procederá contra su retención.

TRABAJO

URGENTE, guarda jurado, viudo, soltero o casado sin hijos. Carácter y saber montar a caballo. Juan Bravo, 2, doña Carmen.

NECESITO pastor, para 100 reses. Deogracias Hernanz, Espirido.

VIARIOS

¡PRUEBAS! ¡Pruebas! En 24 horas mejorarán sus gallinas dándolas Galliol, Farmacias y Droguerías.

EXPLOTACION de patente. Se concederán licencias para la explotación de la patente número 132.201, expedida en 3 Noviembre 1933 y su certificado de adición número 139.583, expedido en 25 Octubre 1935, por «Perfeccionamientos en los medios adecuados para trabajar partes de calzados». Dirigirse al Registro de la Propiedad Industrial, Madrid.

PRESTAMOS hipotecarios, Hergon, S. L. José Antonio, 55. Madrid.

CERTIFICADOS urgentes de penales. Legalización de documentos. «Citra», José Antonio, 31. Madrid.

AGENTE PUBLICIDAD

necesitamos trabajar exclusiva muy interesante. Sólo trataremos con personas serias y muy competentes. Escribid a ASI, Príncipe, 10. MADRID

APRENDA A DISECAR

aves, mamíferos, peces y toda clase de animales. Le enseñamos por correspondencia en sus horas libres. Conserve sus trofeos; adorne su casa. Diviértase y gane dinero diseccionando para otros. Pida folleto gratis al «Instituto Jungla» Sección B P. Apartado 9.183, MADRID.

Grupos motobombas

Norias, accesorios. Las mejores marcas. Garantías. Facilidades. J. HORCAJO Y C. S. L. San Clemente, 7. Teléfono 238

Rodas y banquetes Hotel Casas

ACOJO para Extremadura hasta 600 lanares horas, con pastor o sin él. Tratar, Segovia, Gerardo Gómez, Muerte Vida, carnicería; en Zamarramala, Mariano Andrés.

Un niño atropellado muerto por un camión en Carbonero el Mayor

El peso del trigo original hundimiento de los almacenes de una fábrica de harinas en Turégano

El sábado último, y a consecuencia del peso del trigo acumulado en el tercer piso de los almacenes de la fábrica de harina que don García Gómez posee en Turégano, se produjo la viga central y se desplomó el techo que a su vez se hundió también estrépitamente causando por el sobrepeso originó la colapsación de la alarma.

Afortunadamente no ocurrieron desgracias personales, pues el empleado que se hallaba en el tercer piso en el momento de ocurrir el accidente, instintivamente se echó a una ventana de la cual quedó colgando, siendo rescatado luego por personas que acudieron a prestar auxilios que fuesen necesarios en la circunstancia de no hallarse en los almacenes más personas que el empleado, por no ser necesario el trabajo, se debe que todo haya quedado reducido a daños materiales. Las paredes del edificio en cuestión quedaron intactas.

Un niño atropellado muerto por un camión

Carbonero el Mayor, 7.—Por la tarde, el camión SG. 100 arrolló, a su paso por esta localidad, al niño Carlos Gala Arévalo, de 10 años de edad, con el cual estaba jugando, intentó cruzar la carretera. El conductor del vehículo se imposibilitó de evitar el desafortunado accidente.

VILLACORTA

La imagen de Nuestra Señora de Fátima en Villacorta, Alquíte y Muñoz

Con motivo de la adquisición una imagen para cada uno de los pueblos, se han celebrado cultos extraordinarios. En Villacorta, el del pasado mes de Septiembre, comenzó un novenario de oración y penitencia con el orden que sigue: siete de la mañana, rosario de la tarde, cantado por las calles del pueblo con la imagen de Nuestra Señora Fátima; a las ocho de la tarde, vena, plática y un acto penitencial. En el último acto de este novenario hubo imposición del escapulario de la Santísima Virgen del Carmelo a los pies de la venerada imagen. Algunas personas ofrecieron los requios especiales que, a manera de oración y penitencia, hicieron cada uno de los días de este novenario por devoción a Nuestra Señora del Rosario de Fátima y en reparación de los pecados del mundo.

Los trabajos para el III Congreso-Exposición de Arte y Formación Profesional deberán celebrarse en la Delegación Provincial del Frente de Juventudes hasta el día 25 de Octubre.

BASE MIXTA DE CARRROS DE COMBATE Y TRACTORES

SEGOVIA

Necesitando este Centro un tecedor de vino, para los servicios de Cocina y Hogar del Soldado, se ca a concurso entre los provisionales de esta plaza. Las ofertas, por escrito y en sobre cerrado, se dirigiran al mandante jefe del Detall, finalizando el plazo de admisión de las mismas el día 12 del corriente.

Segovia, 4 de Octubre de 1950. El comandante jefe del Detall, Yanguas Grau.

NOVEDADES

No deje de leer todos los lunes este servicio de

LIBRERIA HERRAN

Entre otras su libro reciente: Isa Kavana, María Mercedes Ortoll, 30 pesetas. La lámpara que no ardió. B. clyffe Hall, 46. El castillo sobre la arena. Valtín, 60. El secuestro de Marab. Van Every, 50. Plaza Franco, 5

Para

Chaquetones Trajes "sastre" Abrigos Vestidos Almacenes CALDERON

RELOJES SUIZOS

ENVIOS POR CORREO A DOMICILIO PIDA CATALOGO GRATIS FABRICAS SUIZAS REUNIDAS HERNANI-GUIPUZCOAS

# LA JORNADA EN PRIMERA Y SEGUNDA DIVISION

### El Valladolid, Real Madrid y la Real Sociedad triunfaron en Murcia, Lérida y Alcoy

### Los dos Atléticos "golearon" al Santander y Celta

Otra jornada más que ha venido a demostrarnos que el tan traído y llevado marcaje es fácil de hacer en teoría, pero muy difícil de conseguirlo en la práctica. Y es que una distribución de funciones como esa de inutilizar jugadores—entiéndase imposibilitar su normal rendimiento—el procedimiento del marcaje mutuo le cumple perfectamente estando las parejas en inactividad, pues cuando el balón llega junto a una cualquiera la compañía desaparece al quedar atrás el jugador más lento. Y entonces el más veloz se rie de la guardia que tenía y hace con el balón lo que su clase le permite.

Esto es lo que ha sucedido siempre—el sistema de procurar que uno no juegue de ordinario se empleó en el fútbol—y esto ocurrió ayer de una manera absoluta. Y sucederá siempre y cuando los ataques y medios trenzan ese juego que trenzaron ayer las delanteras atléticas en el Metropolitano y en San Mamés. En el primero de los dos campos citados el Santander se encontró con todo un señor campeón de la anterior Liga muy dispuesto a serlo también este año. Cua-jo, efectivamente, el At. de Madrid tan soberano partido con su característico engarce de líneas y hombres, que se ha llegado a decir de este magnífico conjunto rojiblanco que jugará igual que lo hizo ayer con los ojos de todos sus hombres vendados, lo que prueba su exacta concepción de la jugada y perfecto dominio del balón para ejecutar la entrega. Y así, es claro, el flamante Primera División de Santander no dejó más estela en el Metropolitano que la marcada por su formidable interior Alsúa II, al que se le juzgó como presunto internacional para tormento del Real Madrid, que le dejó marchar de sus filas como a tantos otros.

Y en Bilbao, en cuyo campo otras veces le fué bien al Celta, el cuadro gallego se encontró con la tarde del completo desmembramiento de los leones de San Mamés, sobre todo de los cinco de la delantera y sucumbió de forma estrepitosa. Por cierto que bueno será recoger que en la abultada goleada no participó el internacionalísimo Panizo, reemplazado por Garate, apellidado de grato recuerdo en el once vasco. Mas a pesar de los pesares de ese continuo caer goles bilbaínos, el Celta hizo pagar cara la victoria bilbaína con sus cuatro tantos.

Y vamos con las victorias del Sevilla, Coruña y Barcelona, obtenidas en sus campos. En el Nervión no se "descuidó" el Sevilla, y el Málaga no pudo aprovecharse del descuido, como anunciara graciosamente Zamora momentos antes de ponerse la pelota en juego. Fué siempre delante en el marcador el once sevillano y la cosa quedó en el 4-2, gracias al penalty transformado en gol por el malagueño Torres en las postrimerias del encuentro.

Más apuros pasó el Coruña en Riazor, por obra y gracia del Español y del arbitro, señor Marrón, que le anuló dos goles por supuestos o reales fuera de juego, que esto serían efectivamente para el ascendido colegiado. El panorama cambió en el segundo tiempo—al final del primero el marcador estaba con empate a uno—y esto a pesar de que los palos chispearon los nervios de aquella "inchada" coruñesa que presenció el debut del ex atlético Cuenca, flojo en el comienzo y firme en la segunda parte. Y en Las Cortes más que de Liga el partido pareció de Copa, por el juego bronco y duro de ambos contendientes y del que no quería saber nada el señor Arqué. Pero como tal desmembramiento no es posible, tuvo que expulsar a Amadeo, que "pató" al rubio Gonzalo III y no expulsó a Fuentes y Marcos Aurelio, porque se figuraría que su autoridad no llegaba a tanto. Cualquiera otra habría recluso a las dos en la caseta a raíz de su agresión mutua. Entre tanta incorrección, el Barcelona consiguió sus dos tantos—mediado el segundo tiempo—y el Valencia el del honor en el penalty que Pasieguito convirtió en gol.

De los triunfos en campos forasteros parece ser que el correspondiente al Madrid no está de acuerdo con el juego de los dos equipos. A la mejor técnica del Madrid respondió el Lérida con su gran entusiasmo, pero como esto no es suficiente para triunfar, acabó por imponerse la clase de los merengues. Inauguró el marcador el once catalán, pero a partir de su intenso dominio de los primeros veinteminutos, el juego se niveló y el Madrid consiguió hacerse dueño de la situación para terminar apuntando los cuatro goles de Narro—el que no iba a servir en la delantera—y los de Muñoz y Pahiño.

La Real Sociedad tuvo poco en el partido con el Alcoyano primera parte. Por esta vez no falló la "kicker" como tantas veces más—y los dos puntos fueron de viaje a San Sebastián. Los otros dos que

vinieron a Valladolid desde Murcia, no se obtuvieron en un partido modelo de juego. Perdió el Murcia efectividad con la inclusión de su nuevo elemento Alcázar, dejando de ser el que fué frente al Barcelona y Atlético de Madrid. Y como el Valladolid está dispuesto a probar en todas partes que él no es aquel de la segunda vuelta de la anterior Liga, sino muy el de la primera, pues los puntos a parar fueron a su casillero. Con gran contento, por supuesto, de Muné, autor de los dos goles.

## JORNADA PRODIGA EN SORPRESAS EN EL PRIMER GRUPO DE LA SEGUNDA DIVISION

Tan calamitosa fué esta jornada para los equipos que actuaron en sus terrenos de juego, que sólo tres de los ocho, Huesca, Zaragoza y Logroñés lograron quedarse con los dos puntos. De los cinco restantes, otros dos, San Andrés y Gijón, triunfaron en campos forasteros y tres más, Lucense, Sabadell y Baracaldo consiguieron sendos empates.

De las victorias completas, sorprendentes parecen las dos ya que es un tanto ilógico que un recién ascendido a Segunda venza al recién descendido de la Primera y, respecto a la otra, nadie pensaba en la goleada del Gijón al Torrelavega a domicilio.

Sobre los empates cabe admitir como normal al que se dió en Pamplona y todo lo contrario a los que hubo en Oviedo y Orense, el del campo asturiano porque allí el enemigo del desfondado equipo local no era de los calificados del grupo y el de la ciudad de Galicia por algo muy parecido ya que el Baracaldo no había hecho otra cosa que perder los tres partidos que jugó, dos de ellos en su propio campo.

Con sus victorias, aunque poco holgadas, Zaragoza, Logroñés y Huesca se mantienen en los puestos privilegiados de la tabla que encabeza muy justamente el Gijón.

## Victorias del Hércules y Las Palmas en Valencia y Linares

Menos movimiento de puntos positivos que en el primer grupo hubo en el segundo, pues tan sólo dos equipos, Hércules y Las Palmas consiguieron llevarse los que se ventilaban en los campos del Levante y Linares. Con esta victoria el equipo isleño se ha afianzado en el primer puesto de la clasificación seguido del Granada, Salamanca, Hércules y P. Ultra con dos puntos menos todos ellos.

De estos cuatro aspirantes al segundo puesto los más firmes parecen ser los onces granadino y salmantino, pues el equipo madrileño no ha hecho nada aun en sus salidas e incluso venció con grandes fatiguitas el sábado al Córdoba en Chamartín. Y el Hércules acostumbrados no tiene a unos bandazos verdaderamente desconcertantes. En cuanto a la cola de la clasificación como la diferencia entre ocho es de dos puntos, conviene esperar un poco más para poder opinar con mayores probabilidades de acierto.

# La Gimnástica Segoviana venció al Emeritense por 8-1

## Con tres a cero terminó el primer tiempo

### Grave lesión de Núñez II y expulsión de dos jugadores forasteros en la segunda mitad

### Feliz debut en El Peñascal del árbitro salmantino señor Román

El marcaje, panacea para ganar los partidos. No es precisamente de hoy el que los equipos pisen los terrenos de juego con una táctica determinada, pues de muy antiguo hemos visto practicar éste o aquél sistema y pobre del que todo lo ha fiado a lo que saliere porque muy pocas veces acertó con el clavo y muchas, en cambio, golpeó en la herradura. Mas con no ser nuevo el marcaje a que reciprocamente se someten los jugadores—que éste y no otro es el sistema que ahora impera en el fútbol como panacea infalible para todos los males que surgen en el juego—ahora, repetimos, cada cual se sitúa en la zona que se le ha asignado con la papeleta bien aprendida de lo que «tiene» que hacer, a costa de lo que fuere.

Muy poca concesión a la improvisación—sólo a los jugadores geniales, y en contados momentos se les permite salirse de la regla y usar de cierta autonomía para «hacer» el fútbol que su intuición personal les dicta—y mucha disciplina en el cumplimiento de lo que se ha ordenado en la caseta. Un deporte, hoy tan reglado, que cuando se practica a rajatabla hay tan poco de fútbol como sobrado está en faltas.

## El remedio se aplica más en la Tercera División

Pues dicho procedimiento, que es, no lo negamos, el denominador común de todos los equipos, se lleva con mayor rigidez cuando, como en los de la Tercera División, faltan esos jugadores cerebrales—los genios de este deporte—capaces de dar al traste con todas las colocaciones, de las que hay conocimiento por haberlas visto alguna vez en la pizarra utilizada por el entrenador. Por ello, no nos sorprendió la colocación en el campo de los hombres del Emeritense, con Botrán retrasado con el propósito de inutilizar a Contreras y con el defensa lateral pegado a Núñez II. Inutilizada así—en teoría—el ala más temible del ataque enemigo, no quedaba más sino guardar bien la zona del área del otro lado para neutralizar el peligro que viniera por allí. Todo un teorema que hubiera dado la solución apetecida si el fútbol fuera cosa tan simple como piensan de él los recalcitrantes partidarios de una taumaturgia que hace milagros no más que cuando por campar a sus respetos se los dejan hacer. El marcaje algunas veces no da el fruto apetecido.

Ayer era difícil que los hiciera porque si en el lado de Núñez II la velocidad de este muchacho superaba en mucho a la de sus guardianes—en varias ocasiones cuidaron de este gran extremo dos jugadores extremeños—no había en Contreras el lento delantero y «prudente» delantero de otras tardes. De ahí que el peligro llegaba al área del Emeritense por aquí, contra todo lo previsto, obligando a un empleo de la defensa que rozó alguna vez la máxima penalidad. Y como por el ala izquierda y centro del ataque gimnástico se contaba siempre con la preciosa y precisa colaboración de un Piliñ en su gran tarde, no fueron pocos ni menores los peligros para el once extremeño por esa zona, que no sabemos si contaría en los cálculos defensivos del Emeritense.

Y fué precisamente la conjunción de todo el ala izquierda del equipo segoviano la que le salvó de que el partido no tomara fe cariz con el gol—o goles—que facilitaba constantemente la inseguridad de Oscar.

Hubo de retrasarse también Santos y su medio, para taponar la brecha que abrían aquellos pases profundos de Piliñ, que Luengo y Núñez I no desaprovechaban. Y así quedaba sólo Díaz, muy hábil para salvar a Oscar, pero no tanto como para rematar el sólo la jugada. Que para hacer esto imposible estuvieron oportunísimos los rápidos cruces y entradas—nobles siempre—de Aranda.

## Tres goles segovianos en el primer tiempo

Por los cauces referidos ocurría el

## Resultados en los partidos de la Tercera División

Madrid, 9.—Los resultados obtenidos ayer por los conjuntos que forman la Tercera División de Liga fueron los siguientes:

Grupo primero.—Cultural Leonesa, 2; Popular, 2. Valencia, 3; Lemos, 1. Caudal, 3; Juvenil, 1. Arosa, 2; Santiago, 0. Pontevedra, 3; Ponferrada, 4. Arsenal, 1; Avilés, 1. Langreano, 2; Vetusta, 0. Atlético de Zamora, 3; Juvencia, 0.

Grupo segundo.—Bascosia, 0; Indauchu, 1. Sestao, 1; Alavés, 0. Real Unión, 0; Guecho, 3. Tudelano, 3; Recreación, 2. Mirandés, 2; Indauchu, 1; Rayo Cantabro, 2; Erandio, 0. Naval, 3; Izarra, 1. Juventud, 2; Burgos, 2. Arenas de Guecho, 4; Calahorra, 1.

Grupo tercero.—San Martín, 4; Binefar, 1. Calatayud, 4; Reus, 0. Arenas de Zaragoza-Escoriaza (aplaza do para el martes), Igualada, 0; E. Industrial, 2. Tortosa, 5; Sans, 1. Manresa, 4; Tárrega, 1. Granollers, 2; Atlético de Zaragoza, 2. Tarrasa, 2; Mataró, 2.

Grupo quinto.—Manacor, 2; Cartarroja, 1. Naval, 3; Orihuela, 1. Castellón, 2; Novelda, 0. Villena, 4; Játiba, 1. Cieza, 0; Elche, 4. Atlético de Baleares, 4; Constancia, 1. Alicante, 8; Segarra, 4. Eldense, 2; San Javier, 0.

Grupo sexto.—Cádiz, 3; Recreativo, 0. Jaén, 6; Tetuán, 1. Maghreb, 1; Algeciras, 2. Jerez, 5; Bétis, 1. Atlético Malagüño, 4; Larache, 1. Huelva, 3; Hilturgi, 1. Almería, 3; San Fernando, 2. Utrera, 4; España, 1.

## Por 10-3 venció el Sans al suizo Eisenbhnner en balón mano

Barcelona.—En partido internacional de balón a mano, el Sans venció al conjunto suizo Eisenbhnner, por diez tantos a tres.

## MOTORISMO

Varios récords se batieron en la subida a la Dehesa de la Villa

Madrid.—Se celebró ayer por la mañana, ante numeroso público, la prueba motorista subida a la Dehesa de la Villa, con la intervención asimismo de automóviles de diversas cilindradas.

Resultó vencedor absoluto don Pablo Gastell, en la categoría hasta 1.000 c. c., quien sufrió un accidente después de rebasada la meta. En la prueba se batieron varios récords de diversas categorías.

partido—todo ello a un tren fantástico—cuando una mano del Emeritense en el área—discutible su intencionalidad si se quiere, pero indiscutiblemente falta—se castigó con penalty convertido en gol por Piliñ, con tiro imparable, Encarrilado, el partido con ese tanto conseguido a los trece minutos, los gimnásticos siguieron presionando por ambas alas, indistintamente, asegurando su victoria, o al menos haciendo más difícil la de sus contrarios, con los dos nuevos tantos de Núñez II y Contreras en bonitas jugadas de los minutos 28 y 39.

## Pasó pronto el nubarrón

El bello panorama del 3-0 dejó de serlo al marcar el Emeritense su gol a los dos minutos de la segunda parte y al echar Magín a las manos de Gary un balón de facilísimo remate. Pero el encuentro tomó el rumbo que antes tuviera con el gol de cabeza de Magín muy poco después, en gran centro de Contreras y con el segundo de Núñez II, producto de una de sus clásicas escapadas, premiado todo ello como se merecía.

## Malos modos en el Emeritense que no pasaron sin castigo

A partir del 5-1—fiel expresión de los méritos hechos por cada equipo—el partido entró por los desagradables derroteros que son inevitables cuando el que pierde no quiere reconocer la verdad de una superioridad indiscutible. Cundió el malhumor en

el Emeritense—¿por qué si en todo hasta el 5-1 había presidido una absoluta normalidad?— y ya no hubo modo de librar, a este encuentro, con el que hacía su presentación en El Peñascal, de esos incidentes que jamás debieran surgir. Y a la caseta fué primero el blasfemo jugador extremeño a quien el señor Román oyera execrable expresión verbal, determinación acogida con singular agrado por el sector del público al que dañara sus oídos tamaña ofensa. Y fué después la lesión—grave por desgracia—de Núñez II que se tomó por accidente tortuoso y que para muchos no lo fué porque apreciaron cómo Parra interpuso su pie en la veloz carrera del infortunado cuan excelente extremo gimnástico. Y por último, hubimos de presenciar la acometida de Garay a Magín—algo inexplicable—porque al ex talaverano le tenemos por muchacho prudente en sus intervenciones—que se sancionó con penalty y expulsión del portero extremeño.

El castigo le convirtió Piliñ en el sexto gol segoviano—el balón dió en la arista de un palo y entró por el otro lado—y el séptimo y octavo se produjeron en bonitas jugadas rematadas felizmente por Contreras y Luengo, mediado el tiempo el de aquél y el octavo y último faltando pocos minutos para el término de tan accidentada mitad. Un tiempo que sin esos incidentes pudiera haber resultado.

(Continúa en la página 5)

# La Liga en el cuarto grupo de la Tercera División

## RESULTADOS

Toledo, 0; Manchego, 3. Rayo, 1; Guadalajara, 2. Badajoz, 5; Conquense, 1. G. Segoviana, 8; Emeritense, 1. Calvo Sotelo, 4; Tomelloso, 0. Alcalá, 0; Cacereno, 0. Valdepeñas, 2; Cuatro Caminos, 2. Avila, 6; Talavera, 1.

Parafraseando el vocabulario de los cazadores, cuando hablan de haber «partido con el campo»—cobrar la mitad de piezas que cartuchos quedaron vacíos—podríamos decir que en la quinta jornada de la Liga los equipos caseros fallaron en la mitad de sus piezas. Y el caso curioso de este día está en que las piezas «cobradas» fueron de las que bien merecen la munición consumida, como lo prueban esos abultados tanteos obtenidos—de menor a mayor—por el C. Sotelo, Badajoz, Avila y Gimnástica Segoviana.

De estas cuatro rotundas victorias dos de ellas podían esperarse y aun por amplio margen en tarde un poco afortunada del Badajoz y Avila, ya que sus respectivos enemigos, Conquense y Talavera, no parecían ser, por ahora, temibles adversarios. Pero tanto la del Calvo Sotelo, como la del equipo segoviano, forzoso es tenerlas como triunfos resonantes; la del once de Puertollano, porque ha sido obtenida frente al que en la clasificación del lunes anterior figuraba como líder del grupo, y la de nuestro equipo, porque también el conjunto de Mérida es alguien en el fútbol, según demostró ayer cuando, dejando a un lado el mal genio—que desembocó más de una vez en artes que no es precisamente arte—se dedicó a jugar como demandan las reglas de este deporte. Por eso es más de destacar el rotundo tanteo que hubo, merced

al cual se han conseguido estas dos cosas: ganar unos puestos en la clasificación y mejorar el cociente general que nos hizo añicos la espantosa goleada de Ciudad Real. De los triunfos en campos forasteros, causa asombro el 0-3 de Palomarejos, pues si bien también perdió el Toledo allí el anterior domingo, no creamos que el desastre se repetiría. Mas se ha repetido y con tanto mucho peor, lo que prueba que los antiguos compañeros de Peiteira están que lo vierten... y no para bien.

Otro que no se incorpora es el Rayo, y esto a pesar de que se dijo que había sido reforzado. Hablar por hablar es esa figura de querer meter miedo con nombres y más nombres. Pero a los de la Alcarria hay que ganárselos con juego y no con presuntas figuras del fútbol, pues aquí vivimos como las gasta ese Guadalajara, segundo hoy en la tabla.

En méritos, tampoco están faltos los empates del Cacereno y Cuatro Caminos en Alcalá y Valdepeñas, singularmente el del equipo madrileño, conjunto que aun no sabe lo que es ganar.

Con los cuatro tropiezos referidos, los equipos en positivos y negativos están como sigue: Manchego y Guadalajara, tienen cuatro positivos, dos Tomelloso y Cacereno y uno Avila, Gimnástica Segoviana y Emeritense. A la par no queda más que el Badajoz y tienen uno negativo el Valdepeñas, Alcalá, Talavera, Conquense y Cuatro Caminos; tres cuentan el Rayo y Calvo Sotelo y el Toledo suma cuatro.

## CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Manchego ..	5	4	0	1	16	3	8
Guadalajara ..	5	4	0	1	12	7	8
Avila .....	5	2	3	0	9	3	7
G. Segoviana ..	5	3	1	1	17	16	7
Tomelloso ...	5	3	0	2	16	7	6
Cacereno ....	5	2	2	1	9	5	6
Badajoz .....	5	3	0	2	15	12	6
Valdepeñas ..	5	2	1	2	6	7	5
Emeritense ...	5	2	1	2	10	13	5
Alcalá .....	5	2	1	2	4	10	5
Calvo Sotelo ..	5	1	1	3	6	5	3
Rayo .....	5	1	1	3	5	6	3
C. Caminos...	5	0	3	2	6	13	5
Talavera .....	5	1	1	3	8	20	3
Conquense ...	5	1	1	3	4	10	3
Toledo .....	5	1	0	4	6	12	2

# RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

### Primera División

Murcia, 1; Valladolid, 2.
Atlético de Madrid, 9; Santander, 1.
Atlético de Bilbao, 9; Celta, 4.
Sevilla, 4; Málaga, 2.
Coruña, 4; Español, 1.
Alcoyano, 1; Real Sociedad, 4.
Lérida, 1; Real Madrid, 6.
Barcelona, 2; Valencia, 1.

### 2.ª División (1.º grupo)

Huesca, 3; Badalona, 0.
Oviedo, 2; Lucense, 2.
Logroñés, 3; Ferrol, 1.
Osasuna, 1; Sabadell, 1.
Tarragona, 2; San Andrés, 3.
Zaragoza, 2; Numancia, 1.
Orensana, 2; Baracaldo, 2.
Torrelavega, 2; Gijón, 7.

### 2.ª División (2.º grupo)

Levante, 0; Hércules, 2.
Albacete, 6; Ceuta, 0.
Melilla-Mallorca (aplazado).
Plus Ultra, 1; Córdoba, 0.
Linense, 1; Las Palmas, 3.
Granada, 5; Cartagena, 1.
Salamanca, 3; Mestalla, 0.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Valladolid .....	5	3	2	0	11	6	8 + 4
R. Sociedad.....	5	3	1	1	14	12	7 + 3
At. Bilbao.....	5	3	1	1	20	9	7 + 1
Barcelona .....	5	3	0	2	23	14	6 + 0
Sevilla .....	5	3	0	2	14	9	6 + 0
At. Madrid.....	5	2	2	1	20	14	6 + 0
R. Madrid.....	5	3	0	2	19	18	6 + 2
Celta .....	5	3	0	2	17	6	+ 2
Santander .....	5	2	1	2	9	18	5 + 1
Málaga .....	5	2	0	3	17	11	4 + 0
Coruña .....	5	2	0	3	12	11	4 + 2
Valencia .....	5	1	2	2	9	4	0
Español .....	5	1	1	3	14	20	3 - 1
Alcoyano .....	5	1	1	3	11	19	3 - 3
Murcia .....	5	1	1	3	9	17	3 - 3
Lérida .....	5	1	0	4	8	24	2 - 4

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Gijón .....	4	4	0	0	21	4	8 + 4
Zaragoza .....	5	4	0	1	16	7	8 + 2
Sabadell .....	5	3	1	1	12	9	7 + 3
Logroñés .....	5	3	1	1	8	8	7 + 1
Huesca .....	4	3	0	1	9	4	6 + 2
Badalona .....	5	3	0	2	8	7	6 + 2
San Andrés .....	5	3	0	2	12	15	6 + 2
Torrelavega .....	5	2	1	2	12	15	5 - 1
Numancia .....	5	2	1	2	9	11	5 + 1
Tarragona .....	5	2	0	3	11	10	4 + 4
Osasuna .....	5	1	2	2	9	9	4 - 4
Ferrol .....	5	2	0	3	8	10	4 + 0
Orensana .....	5	1	1	3	10	15	3 - 3
Gerona .....	4	1	0	3	6	6	2 - 2
Oviedo .....	4	0	2	2	4	2	- 2
Lucense .....	5	0	2	3	7	16	2 - 0
Baracaldo .....	4	0	1	3	5	15	1 - 3

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Las Palmas .....	5	4	0	1	11	7	8 + 4
Granada .....	4	3	0	1	15	5	6 + 0
Salamanca .....	4	2	2	0	10	4	6 + 2
Hércules .....	5	3	0	2	15	11	6 + 2
Plus Ultra .....	5	3	0	2	12	11	6 + 0
Córdoba .....	5	2	1	2	11	8	5 + 1
Albacete .....	5	2	1	2	11	13	5 - 1
Melilla .....	4	2	0	2	13	6	4 + 0
At. Tetuán.....	4	1	2	1	6	4	4 + 0
Linense .....	5	2	0	3	9	15	4 - 2
Ceuta .....	5	2	0	3	5	16	4 + 0
Mallorca .....	4	1	1	2	8	9	3 - 1
Levante .....	5	1	1	3	5	12	3 - 3
Cartagena .....	4	1	0	3	7	12	2 - 2
Mestalla .....	4	1	0	3	3	9	2 + 0

**Lahore**  
CURSOS DE CORTE Y CONFECCION POR CORRESPONDENCIA. INFORMACION GRATUITA.  
TRANSFORMESE EN SU PROPIA MODISTA ESTUDIANDO CORTE Y CONFECCION EN SU DOMICILIO.  
APRENDIZAJE RAPIDO.

**BAR NEGRESCO**

1231 CASA 1707  
**DUQUE**  
RESTAURANTE

**MARTIN MARCOS**  
Droguería  
Perfumería **2108**

**LA UNION**  
muebles. **2069**  
Juan Bravo, 6

**EL TOLEDANO**  
BAZAR Y CAMISERIA  
**1469**

**Antonio Serrano**  
Sombrerería  
Comisiones

Baldosas  
de  
madera

**1552**

CAFE-BAR  
**La Tropical**  
Copas-Vinos finos  
**1241**

1257  
**GARZON**  
Sastrería

RESTAURANTE  
Bodas-Banquetes **MERCANTIL 1243**

Radio **Villa**  
Llame a su  
nuevo n.º **1354**

**VALERIANO GARRIDO**  
Representaciones **1650**

Para su campaña publicitaria consulte a **ULTRALAS 1721**

Fco. Román López Muebles  
tienda **2057**  
1875 particular.

**1868**  
**El Alcázar**  
BOMBONERIA

Vinos  
Licores  
Cervezas  
Mariscos  
Fiambres

La mejor casa  
en  
Tapas  
de  
cocina

Muerte y Vida, 7  
**1214**  
SEGOVIA

**Bar LAZARO RESTAURANTE**  
Hermanos Lázaro y Pablo María

Sanatorio del Automóvil  
**1650**

**LA RIOS**  
VINOS-LICORES  
Representante **1721**

CAFE  
**JUAN BRAVO**  
**1200**

Antidoloroso  
**RUDOL**

Publicidad **ULTRALAS**  
**1721**

PERFUMERIA  
DROGUERIA **Lerín**  
Muerte y Vida, 11

**LA FUENCISLA**  
Muebles, arañas de bronce y cristal. Camas niqueladas.  
Su nuevo número **1824** Isabel la Católica, 12

Antes de comprar su gabardina o trinchera, observen precios y calidades

Las prendas de esta casa, sientan igual que a medida

**1294**  
**CASA GIVAJA**

**Omega**  
**Longines**  
**Cyma**  
**Certina**

Los mejores modelos y precios:

**Relojería Barrio**  
Plaza Franco, 8.



Ofrece a Uds. los nuevos números de los teléfonos automáticos de su clientela

**Tomás Velasco**  
ofrece a Vds. sus números

**PERFUMERIA 1870**

**ALMACEN DE ESPECIFICOS 1502**

**CINE Las Sirenas 1503** **CINE Victoria 2133**

**CERVANTES 2101**  
Particular 1786

**RUDOL** antidoloroso **Robillard** Fábrica de jabones

**BAYON**  
RELOJERIA  
Esta casa no tiene sucursales **1647**

**ULTRALAS 1721**

**P. NUÑEZ SANZ**  
PRACTICANTE  
de la Jefatura provincial de Sanidad  
Plaza Colmenares, 7. **1702**

**Café CASTILLA 1216**  
**Café COLUMBA 1217**

**Farmacia GALLEGO 1628**  
Juan Bravo 47

**LA UNION**  
TRANSPORTES  
**2160**

Librería **HERRANZ** Imprenta  
Particular **1272**  
Oficinas **1493**

**FELIPE DE FRUTOS SEBASTIAN**  
REPRESENTACIONES  
Plaza Doctor Gila, 13 **1922**

**TAXI 1934**

**EL RACIMO DE ORO**  
RESTAURANTE  
**1513**

**Wenceslao Montes Santos**  
Agente comercial  
**1751** San Francisco, 14 principal

**1456**  
**HACE**  
**6 A. Cantero 1**

**ANTONIO MORENO**  
Representaciones 1918  
VIAJES  
**2117 IBERIA**

**Redondo Barrero 1832**  
**CASA RIDRUEJO**  
BAR RESTAURANTE  
**CASA CELEDONIO**  
Público 1230  
Particular 1480

**CASA CABRERO 2076**

**La Serrana, S. L.**  
Correos y viajeros. Accesorios y cubiertas.  
Oficinas. **2033**  
Taller. . . **1749**  
Dirección **1811**  
Carretera San Ildefonso, 2

**COLEGIO ACADEMIA MERCANTIL**  
Director **EVARISTO BARRERO 1055**

**1869**  
**LAS ALVE**  
Joyería **Isabel la Católica, 9**  
Relojería

Teléfono de **ULTRALAS 1721**

**La Esfera**  
SURTIDO CALIDAD ECONOMIA  
Puente de Muerte y Vida

**RIO** Fotógrafo  
**1510**  
Juan Bravo, 60

**GERMAN ELIAS**  
CONFECCIONES GABARDINAS CANADIENSES  
Juan Bravo, 48  
**1827**

Transportes Mudanzas  
**Santiago Barroso**  
Infanta Isabel, 11, 1.º  
**2077**

**CASA Amancio Mateosanz**  
Repuestos garantizados.  
Baterías Autobat, Ford y Autolite. Aceites y grasas americanas  
**Bicicletas CIL**  
San Juan, 14  
**1329**

**1295 PABLO VELASCO DE LUCAS**  
Agente comercial  
Isabel la Católica, 1 y 3

**IRIS** DROGUERIA  
**1846**

**CALZADOS Los Chicos 1626**

**MORENO J. 1800**  
Cirujano-callista Santa Columba, 7, 1.º

Antidoloroso **RUDOL**

**1721 Ultralás**

**CAJA DE AHORROS MONTE DE PIEDAD 1705**

**Delegación del Instituto I. B. Y. S.**  
José María Sanz Flandes  
Representaciones **1550**

Máquinas de coser **SIGMA**

**1623**

**Rufiner**  
RADIO  
Juan Bravo, 34 y 36.

**S.A.R.C.E.**  
Centro general de contabilidades  
Consultas e informes sobre leyes tributarias.  
Gestiones de contabilidad de todas clases. Puesta al día de contabilidades  
Peñuelas, 2  
**1506**

**El Bernardino**  
Restaurante  
Mariano del Pozo  
BODAS  
BANQUETES  
Llame al **1275**  
Cervantes, 2

# La Gimnástica Segoviana venció al Emeritense por 8-1

(Viene de la página 3)

do agradable, pues momentos tuvo, en los que se vio al Emeritense pasar bien el balón, en un perfecto entendimiento de medios e interiores que muchas veces nacía en la entrega de la defensa al cortar, modalidad de juego hoy considerada como indispensable—está completamente pasado de rosca y en desuso el patadón que en tiempos no muy lejanos se aplaudía a rabiar—y a la que no se ha hecho aun el trío gimnástico, pero con la que esperamos se familiarice no tardando, ya que los progresos del equipo son notoriamente apreciables de día en día que se le ve actuar.

Un solo lunar hubo ayer en el equipo segoviano

Hay, efectivamente, una gran mejora en el once segoviano que indudablemente hemos de atribuir a ese entrenamiento que tanto echábamos de menos en la anterior muchachada gimnástica. Y puesto que tal progreso reconocemos y proclamamos—por qué negarlo si eso es lo que todos, ahora y siempre anhelamos?—permitamos al director del equipo segoviano una objeción que no queremos silenciar al cabo del partido objeto de este comentario. Nos referimos—posiblemente, Peteira ya lo habrá adivinado—a la infeliz alineación de Oscar como defensa lateral. Sus fallos ayer fueron tan frecuentes como peligrosos todos y si ello no dió sus correspondientes disgustos—anteriormente hemos señalado las causas—otros días no se podrán evitar los goles que se fragan en ese portillo abierto constantemente.

Menos en la defensa en cualquier otro puesto, estará bien Oscar

Juzgamos la inutilidad de este jugador en el puesto referido absolutamente total e incluso, estamos en la creencia de que será sólo ese sitio el único donde no rinde un tan experimentado jugador como es Oscar. Y pues, que la lesión de Núñez II obliga a cubrir una banda en la que tan bien se desenvuelve quien tantas veces la corrió en El Peñascal, la ocasión no puede ser más propicia para el cambio apuntado. Cubierta esa laguna, el equipo quedará en cosa muy aceptable, pues ha ganado mucho al pasar Contreras, al puesto de interior, como se apreció en el rendimiento dado por él y que contribuyó no poco al 8-1.

Todos dolidos por la lesión de Núñez II

De ese tanto pueden reclamar su parte todos los demás, ya que todos jugaron para hacerle posible durante la hora y media, en prueba de que había voluntad y energías físicas para aguantar firmes los noventa minutos. A todos, pues, nuestra felicitación que ha de ser más tierna y efusiva para Núñez II, aquejado en estos momentos de una lesión—rotura de la clavícula izquierda—que a todos duele. Esto debe saberlo nuestro gran extremo y, consiguientemente, admitirlo y considerarlo como lenitivo a su pena, que comparte—no lo dudes, muchacho!—esa afición entera que ayer te obsesionó con la ovación más emocionante que hemos escuchado quienes no hemos perdido un partido en ese campo ahora escenario de tus triunfos.

Un gran arbitraje del colegiado señor Román

Y como final, unas palabras sobre la dirección arbitral del partido. En este cometido estuvo acertadísimo el colegiado salmantino señor Román (don Luis), cortando las violencias y castigándolas en su justa medida. Siguió el juego muy de cerca y por eso no se le escapó un fuera de juego ni cualquier otra clase de faltas. Lo que se dice una buena tarde que mereció el aplauso de la afición segoviana, ayer bastante numerosa.

Algo que debe saberse

Observamos ayer que algunos espectadores que ocupaban localidades junto a las bandas exteriorizaban su disgusto a los liniers señores Martín y Berzal porque no corrían más que una mitad del trayecto que otras veces pasearon del todo. Sepan esos, y todos cuantos aficionados lo ignoren, que está ordenado el desempeño de funciones como ayer lo hicieron estos dos colegiados segovianos, estos es, en una mitad por cada linier, de a que no pueden pasar.

Alineaciones

Emeritense: Gary; Caro, Parra, Zambrano; Lolino, Ledo; Díaz, Santos, Picón, Botrán, Domínguez. G. Segoviana: Camacho; Oscar, Aranda, Mandillo; Peláez, Piliñ; Núñez II, Contreras, Magín, Luengo, Núñez I.

CANALES

# Las reliquias de San Juan de Dios vuelven a España

(Viene de la página 6)

del Santo, las bandas interpretaron el himno nacional. Después de una pequeña parada en Tomar, el cortejo se puso de nuevo en marcha hacia la frontera.—Efe.

Cruce de la frontera

Caia (frontera hispanoportuguesa), 8.—A las doce menos cuarto de la noche las reliquias de San Juan de Dios han cruzado la frontera hispanoportuguesa de Caia y han vuelto a España, después de permanecer en Portugal desde el día 2, con motivo del IV Centenario de la muerte del Santo ibérico. Toda la población portuguesa de las ciudades por donde han pasado ha rendido homenaje de adhesión a las sagradas reliquias.

Fueron particularmente emocionantes los actos celebrados en Alpalhao, Portalegre y Elvas. A Elvas, las sagradas reliquias llegaron a las diez de la noche (hora española), en que cruzaron las viejas murallas de la ciudad. Todos los balcones se encontraban engalanados con colgaduras y banderas y el suelo cubierto de Romero. La plaza Mayor estaba adornada con banderas españolas y portuguesas, y en el centro de la catedral ondeaba una gran bandera de la Santa Sede. La población que se hallaba en la calle desde poco después de las cuatro de la tarde, rodeó la carroza donde se encontraban las reliquias, que acompañó hasta la mis-

# Repoblación forestal de dos mil hectáreas en Garganta de los Montes (Madrid)

Madrid, 9.—En el término de Garganta de los Montes, partido judicial de Torrelaguna, se propone iniciar la Diputación una extensa repoblación forestal, aprovechando el vivero que ya funciona en los expresados terrenos. Se va a proceder a la plantación de pinos, en una extensión de más de dos mil hectáreas, por los servicios forestales de la Corporación en colaboración con el ministerio de Agricultura.

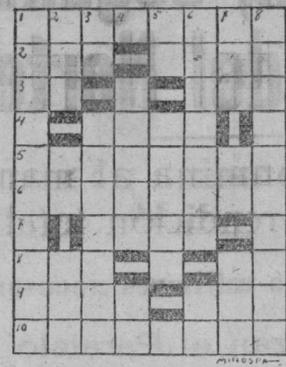
El acto inaugural se ha verificado hoy en el Ayuntamiento de Garganta, presidido por el marqués de la Valdavia y con la asistencia de diversas autoridades del ministerio.

# “Le Sudoest” resalta el éxito español en el Salón del Automóvil, de París

Burdeos, 9 (1 t).—El periódico “Le Sudoest” señala en lugar destacado que la participación española en el Salón del Automóvil en París, reviste suma importancia, máxime cuando es la primera vez que España se manifiesta como industria automovilística en el extranjero.—Efe.

# SEPA.Vd. perder el tiempo

CRUCIGRAMA N.º 70. Por Mirospa



HORIZONTALES: 1. De distinguida prosapia (plural).—2. Juego de naipes. Variante de un nombre de mujer. 3. Vocal repetida. Río de Siberia.—4. Extraña.—5. Comunican por medios artificiales una enfermedad.—6. Prohibición.—7. Cuna de San Francisco.—8. Prenda militar. Dos.—9. Ciudad rusa. Tuesto.—10. Pones una cosa oblicuamente.

VERTICALES: 1. Escultores de imágenes.—2. Especie de guante de esparto para limpiar las caballerías. Símbolo del neón. Metal.—3. (Al rev.) Poseivo. Implorases.—4. Costales. Números romanos.—5. Consonante repetida. El “coco” de la ONU.—6. Retazos. Suspiro.—7. (Al rev.) Recé. Contracción. Aire popular canario.—8. Centros de enseñanza.

Solución al crucigrama número 69

HORIZONTALES: 1. Islandia.—2. Nao. Sión.—3. VL. ONU.—4. Arar.—5. Titular.—6. Eritenas.—7. Pola.—8. aol. LL.—9. Días. Rea.—10. Asnerias. VERTICALES: 1. Invetrada.—2. Sal. Ir. Ois.—3. Lo. Atiplan.—4. Bru. to. Se.—5. nS. Alcla.—6. Diorama. rI. 7. Idn. Ra. Lea.—8. Anuláscas.

locales y numeroso público que, a pesar de lo avanzado de la hora, se había congregado en los alrededores del benéfico establecimiento. Las sagradas reliquias quedaron depositadas en la iglesia del Hospital de San Juan de Dios, donde permanecerán. Mañana, a primera hora, serán trasladadas a Córdoba.—Cifra.

Llegan a Madrid los ministros y el presidente de las Cortes

Madrid, 9.—Ayer llegaron a Madrid, en automóvil, procedentes de la frontera portuguesa, el presidente de las Cortes, don Esteban Bilbao, y los ministros de Justicia y Gobernación, señores Fernández Cuesta y Pérez González, después de haber asistido en Portugal a los actos conmemorativos del centenario de San Juan de Dios.

NOVILLADAS

Jumillano triunfó en Lorca

Lorca, 8.—Novillada de feria, Reses de Cobeleda, para Nacional, Frasquito y Jumillano. Nacional, faena breve, para estocada que basta. A su segundo le hizo una faena inteligente. Mató bien y cortó dos orejas.

Frasquito a su primero lo toró bien con capote y muleta, pero no tuvo suerte con el estoque (Ovación, vuelta y saludos.) En su segundo, por las condiciones del bicho, se limitó a hacer una faena breve, para una estocada y descabello. Escuchó palmas.

Jumillano, después de hacer una faena torera y dominadora, mató de media, que bastó. (Dos orejas y rabo.) Al último de la tarde lo toró

# Guía médica Odontólogos y clínicas

Profesor Dr. Enrique Romero MEDICINA INTERNA (Con servicio de Rayos X, Electrocardiografía y metabolimetría) REANUDA SU CONSULTA En su nuevo domicilio, Muro, 4 VALLADOLID

L. LEON Especialista en garganta, nariz y oídos, del Hospital de San Carlos, de Madrid Consulta los jueves, de 11 a 2 Juan Bravo, 2. Teléfono 600

D. VIDAECHEA MEDICO-OCULISTA Del Hospital de la Misericordia. Oftalmólogo del Estado por oposición Consulta diaria: 12 a 2 y 4 a 6 Colón, 5. Teléfono 302

M. NIÑO-DENTISTA Consulta en Segovia: Miércoles y jueves, Plaza de Franco, 6. En Madrid: Lista, 57. Telf. 264119 (Censura Sanitaria S. G. 113.)

Dr. L. Pérez Casanova Maternólogo del Estado. Tocólogo municipal y del I. N. P. ESPECIALISTA EN PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER Plaza del Corpus, 2, 2.º. Consulta 12 a 2 y de 3 a 6. Telf. 530 (S. G. 66)

Juan Laá Infante ENFERMEDADES DE LA PIEL Y VENEREAS Consulta diaria de 12 a 2 y de 6 a 8 Leopoldo Moreno, 12, 1.º Segovia (Censura Sanitaria S. G. 94.)

A. DEL CAÑIZO SUAREZ GARGANTA, NARIZ Y OIDOS Consulta diaria de doce a dos y de tres y media a cinco y media. Muerte y Vida, núm. 4. Telf. 34. Segovia (Censura Sanitaria S. G. 62.)

CLINICA DEL PERPETUO SOCORRO Cirugía general. Rayos X. Riñón, Vejiga. Proetata. D. JUAN BARRIOS BERMEJO José Zorrilla, número 24. Consulta de 11 a 2 (Censura Sanitaria S. G. 104.)

B. BARAHONA MEDICO OCULISTA Diplomado del Instituto Oftalmológico Nacional Consulta diaria de 11 a 1 y de 4 a 6 Plaza de los Huertos, 3 Segovia

LUIS F. JARDON Director por oposición del Dispensario Antituberculoso PULMON Y CORAZON RAYOS X Consulta miércoles, jueves, viernes y sábados, de 12 a 2 y de 4 a 6, en SAN CLEMENTE, 7, 2.º DCHA. (Censura Sanitaria, S. G. 81.)

Carlos Peláez Jiménez Especialista en partos y enfermedades de la mujer. Jefe de los servicios de obstetricia y ginecología de la Cruz Roja Española Consulta en Segovia todos jueves, de 10 a 12, en calle de la Trinidad, número 4, principal En Madrid, todos los días, en Don Ramón de la Cruz, 94

Dr. Eusebio Núñez Médico director del Manicomio Provincial de Segovia Consulta de enfermedades nerviosas y mentales Martes, miércoles y jueves Puente de Muerte y Vida, 3, 1.º De 12 a 2 (Censura Sanitaria S. G. 89)

CLINICA GILA CIRUGIA GENERAL Consulta diaria de doce y media a una y media y de cuatro a seis SAN FRANCISCO, 23 SEGOVIA Teléfono. 88 (Censura Sanitaria S. G. núm. III.)

# LA JORNADA TAURINA DE AYER

Toros mansos en Madrid y Barcelona Protestas en la Ciudad Condal y dos horas y tres cuartos de aburrimento en las Ventas

# TRIUNFO DE JUMILLANO EN LORCA

En Barcelona el público protesta por la mansedumbre del ganado

Barcelona, 8.—En la Monumental se lidiaron cinco toros del conde de Villamarta y uno de Lisardo Sánchez para Manolo González y José María Martorell.

El ganado, terciado, manso, con escaso poder y difícil. El público exteriorizó su disgusto por la mansedumbre del ganado, y cansado de ello, después de picar al último toro, llenó el ruedo de almohadillas. Los diestros se limitaron a cumplir, poniendo voluntad.

Manolo González mata de dos pinchazos, una entera y descabello. (Ovación y saludos.) En su segundo mata de estocada y descabello. (Aplausos.) En el quinto de la tarde, pinchazo, una entera y descabello. (Palmas.)

Martorell es ovacionado al veroniquear. Dos pinchazos, una entera y descabello. (Ovación, petición de oreja, vuelta y saludos.) En el cuarto estocada y descabello. (Aplausos.) En el que cierra plaza, y con el ruedo lleno de almohadillas, una entera y descabello. (Palmas.)—Cifra.

También en Madrid hubo su ración de aburrimento

Madrid, 8.—Un novillo de Rodríguez Pacheco para el rejoneador Alfonso Torres, que empezó a aburrir a la concurrencia. Toros de López Navalón, con hierro de Tovar, que no respondieron a la buena voluntad de los matadores. Niño de la Palma muy bien con la capa y con la muleta en su primero, relativamente bravo. Estocada y descabello. Petición de oreja y vuelta. En el cuarto, salió del paso como pudo ante un enemigo soso, sin embestida, lo mismo que el tercero, el quinto y el sexto.

Navarro, en el segundo, se lució también con el capote y realizó una brillante faena de muleta, pero terminó con dos pinchazos, dos estocadas y descabello al tercer intento. (Palmas.) En el quinto abrevió.

Diamante pechó con dos toros también mansurrones y con tendencia a huir. La lidia del sexto se realizó en la semipenumbra, con encendido de cerillas en los tendidos antes de que fuesen encendidos los focos. Dos horas y tres cuartos de concienzudo aburrimento.

de forma extraordinaria. Cortó dos orejas, rabo, vuelta y salida en hombres.—Cifra.

Un torero neoyorquino en Zafrá Zafrá, 8.—Novillada de feria. Ganado de Isaías y Tulio Vázquez, para Gallito de Zafrá, Sam James, de Nueva York; Alfonso Acuña y Jose-lito Ferrer.

Gallito de Zafrá, bien con la capa y valiente con la muleta. Sam James clavó a su primero tres buenos pares de banderillas. Fue aplaudido con la muleta. Con el estoque estuvo pesado y escuchó un aviso.

Alfonso Acuña cortó una oreja y dió la vuelta al ruedo. Jose-lito Ferrer cumplió.—Cifra.

En Hellín Hellín, 8.—Novillos de Felipe Bartolomé, pequeños y bravos.

Conchita Cintrón tuvo una actuación muy lucida y fue ovacionada. Juanito Bienvenida oyó una ovación en el primero, el que banderilleó superiormente, y cumplió en el cuarto.

Ordóñez estuvo bien en el segundo y dió la vuelta al ruedo en el quinto.

Manolo Vázquez hizo una faena enorme en el tercero, pinchó varias veces y fue ovacionado. En el sexto oyó palmas.

Novillada a beneficio del Cuerpo General de Policía, en Valencia

Valencia, 8.—Novillada a beneficio del Montepío del Cuerpo General de Policía. Asiste el director general de Seguridad, don Francisco Rodríguez Martínez.

Los novillos de Villagodio, bien presentados, pero mansos.

Lozano fue ovacionado en el primero, dió la vuelta al ruedo en el tercero y cortó una oreja del quinto.

Damaso Gómez estuvo valiente en el segundo, no acertó con el estoque en el cuarto y cumplió en el sexto.

LIAN A PORTUGAL con 8.800.000 pesetas en billetes

Lisboa, 8.—La guardia fiscal ha descubierto en la frontera de Caminha un automóvil procedente de España que se dirigía a Oporto y en el cual fueron halladas 8.800.000 pesetas en billetes del Banco de España metidos en un fardo.

El dinero y los ocupantes del vehículo han sido puestos a disposición de la Policía.—Efe.

PRODUCTOR: Puedes optar a los puestos de responsabilidad y de mando que tengan carácter representativo. Vota en las próximas Elecciones Sindicales. (Delegación P. de Sindicatos)

CASA GONZALEZ Venta de máquinas para la fabricación de géneros de punto Últimos modelos Toda garantía Teléfono 311534 Madrid

FABRICA DE ALPARGATAS Y ZAPATILLAS Se ruega a los detallistas de la provincia nos manden sus señas para enviarles muestras sin compromiso alguno PRECIOS N.º 20-24 a 45 ptas. docena » 25-29 a 51 » » » 30-33 a 60 » » » 34-39 a 72 » » » 40-44 a 84 » »

C.O.C.S.A. Av. José Antonio, 70. MADRID Adquiere hasta nuevo aviso resguardos de trigo excedente a razón de 2,70 ptas. de sobrepeso por kilo, efectuando su pago a través de las entidades bancarias con quien opera Representante en Segovia: Ochoa Ondátegui, 4.

DIAZOS Y AL CONTADO RELOJES SUIZOS CLONOGRAFOS ENVIOS POR CORREO DIDA CATALOGO GRATIS INDUSTRIAL SUIZO 5 ANOS GARANTIA APARTADO CUBRES 63 7 AMORA

ESPOLIN cuidará de que sus aves estén siempre sanas Usándolo tendrá garantías de rendimiento

Después de su trabajo... y con toda facilidad ESTUDIE POR CORRESPONDENCIA CONTABILIDAD CULTURA GENERAL IDIOMAS TITULO DE CONTABLE ESPECIALIZADO SISTEMA MODERNO POR FICHAS SUELTAS ACADEMIA ECH APARTADO 108 SAN SEBASTIAN

Pollas Leghorn y Castellana Negra Extraseleccionados Lotes de tres a seis meses Granja Algar CUELLAR. Teléfonos 66 y 55

## Entrada en Wonsan, segunda ciudad de Corea del Norte

Por última vez Mac Arthur conmina al mando del Ejército coreano con la rendición total

En caso contrario adoptará las medidas militares necesarias

También las tropas yanquis cruzan el Paralelo 38

Con la quinta Fuerza Aérea (Corea), 9 (urgente).—Unidades surcoreanas han penetrado en Wonsan, a mediodía de hoy lunes, según informan los pilotos de reconocimiento.—Efe.

### ULTIMO LLAMAMIENTO DE MAC ARTHUR A LA RENDICION

Tokio, 9 (r. t.).—El general Douglas Mac Arthur ha pedido por "última vez" a las norcoreanas que se rindan. En el mensaje les informa del paso dado por la Asamblea General de las Naciones Unidas, y amenaza con poner en vigor las medidas militares que sean necesarias en el caso de que no depongan inmediatamente las armas.—Efe.

### LAS TROPAS DE LOS ESTADOS UNIDOS CRUZAN EL PARALELO 38

Tokio, 8.—Las tropas norteamericanas han pasado por primera vez al norte del paralelo 38, por Kaensong, cerca de la costa occidental de Corea, y se cuenta con que en breve se les sumen las tropas británicas, y australianas.

En la costa oriental, la III División surcoreana ha iniciado su asalto al puerto de Wonsan, la mayor, aparte de la capital de Pyongyang, de las ciudades coreanas en poder de los rojos. Las del sur han realizado un avance de 138 kilómetros desde que cruzaron el citado paralelo. El paso de éste por los norteamericanos, exactamente a la semana de intimar el general Mac Arthur la rendición de los comunistas y pocas horas después, de confirmar virtualmente la Asamblea de las Naciones Unidas el derecho de sus tropas a entrar en Corea del Norte, se ha llevado a cabo por fuerzas de la I División de Caballería en servicios de patrulla. El reconocimiento aéreo indicó el sábado que los rojos se aprestaban a la defensa en el paralelo 38, al norte de Kaensong.—Efe.

## 60.000 SOCIALISTAS SE MANIFIESTAN CONTRA LOS COMUNISTAS EN VIENA

Piden que el Gobierno entregue a la Justicia a los responsables del terror

Viena, 8.—Una muchedumbre de sesenta mil socialistas se ha manifestado frente al Ayuntamiento para protestar contra los manifestantes comunistas e instigadores y pedir que los dirigentes de éstos comparezcan ante los Tribunales para responder de su participación en el fracasado movimiento revolucionario de la semana pasada.

Los socialistas hicieron su protesta oficial precisamente en el mismo sitio en que los comunistas iniciaron sus manifestaciones con las que querían alcanzar el Poder.

Mientras varias bandas de música interpretaban conocidas canciones socialistas, algunos manifestantes desplegaron sus cartelones, en los que se leía: «Liquidemos a todos los comunistas que trabajan en los despachos del Gobierno». «Pedimos que el Gobierno entregue a la Justicia a los responsables del terror para captarse a los obreros austriacos.»

## Varios heridos en el choque de un tren rápido y un mercancías

San Sebastián, 8.—Esta mañana, entre las estaciones de Rentería y Oyarzun, han chocado un tren de mercancías que venía de Irún y el rápido que había salido de esta capital con dirección a la frontera. El tren rápido sufrió algunos desperfectos y uno de los vagones del mercancías se incendió. A consecuencia del accidente resultaron heridos de gravedad don Rafael Sinson, de San Sebastián, y don Rafael Núñez, de Artañosa. Hubo también varios heridos leves.—Cifra.

### MIL PRISIONEROS ROJOS

Tokio, 8.—Las fuerzas de las Naciones Unidas han capturado 1.000 prisioneros en las últimas 48 horas, lo que hacen un total de 50.000.

Entre el material de guerra cogido a los comunistas del Norte de Corea figuran 138 tanques y cañones autopropulsados, de fabricación rusa; 250 cañones de campaña, 440 ametralladoras y miles de fusiles de marcas rusas y japonesas.—Efe.

### DESTRUCCION DE UN GRUPO DE 2.000 SOLDADOS COMUNISTAS

Taegu (Corea del Sur), 8.—La 24 división norteamericana anuncia que ayer sólo dió muerte o hizo prisioneros a 1.400 comunistas, cerca de Yongdong, en una de las acciones más importantes que ha librado en el transcurso de una semana. Estos comunistas formaban parte, al parecer, de un contingente de unos dos mil que, después de haberse ocultado en los montes desde que cambiaron las tornas para los rojos, trataban ahora de retirarse hacia el norte. Asciende a un millar el número de los oficiales y soldados que se entregaron y que llevaban casi todos «salvoconductos de rendición» de los arrojados por la aviación aliada.

### AVANCE POR LA COSTA OCCIDENTAL DESPUES DE CRUZAR EL PARALELO 38

Corea, 9 (r. t.).—Noticias oficiales procedentes de los frentes de lucha, afirman que la sexta división ha llegado a Kuchon y que la octava tomó Changchongni, tres kilómetros al norte del paralelo 38, en la carretera de Seul hacia el norte. Se añade que las dos divisiones norteamericanas proseguirán su avance y que estas fuerzas que se han abierto paso a través de la primera línea de defensa roja, al norte del paralelo 38, estaban encontrando resistencia en la segunda línea defensiva.—Efe.

### MAS DE 55.000 PRISIONEROS

Tokio, 9 (r. t.).—Un comunicado del Cuartel General de Mac Arthur dice que 4.531 prisioneros han caído en poder de las fuerzas de las Naciones Unidas durante las últimas 24 horas, lo que eleva el número total de éstos a más de 55.000.—Efe.

### EL PARDO ha sido anexionado a Madrid

Con ello la residencia del Jefe del Estado radicará en adelante en la capital de España

Madrid, 8.—En Consejo de ministros ha sido autorizada la anexión total a Madrid del término y Ayuntamiento de El Pardo. No se ha designado todavía fecha para que estos servicios pasen a depender del Ayuntamiento de la capital.

Tiene la anexión de El Pardo a Madrid la alta significación de que la residencia del Jefe del Estado radicará en adelante en la capital de España. Por otra parte, si bien es enorme la extensión del término de El Pardo, el pueblo, en cambio, es de poca importancia. Su población no rebasa en mucho los mil habitantes, carece de amplia vida municipal, su presupuesto es de unas 250.000 pesetas y no cuenta con más fuente de ingresos importantes que los impuestos en las carreras de caballos del hipódromo de La Zarzuela. Está a quince kilómetros de la Puerta del Sol y ocho de Puerta de Hierro.

### JOVEN SEGOVIANO

Participa en el III Concurso-Exposición de Arte y Formación Profesional del Frente de Juventudes. Sólo se exige tener menos de veintinueve años.

Seis mil pesetas en premios.

## LA PROCLAMACION DEL DOGMA DE LA ASUNCION

Medio millón de peregrinos oirán la misa que oficiará el Padre Santo

Ciudad del Vaticano, 9 (1 t.). En los círculos allegados al Vaticano se manifiesta que su Santidad el Papa Pío XII proclamará el Dogma de la Asunción de la Virgen el día 31 de Octubre y que oficiará una misa de solemne pontifical el día 1 de Noviembre, anuncia la Agencia United Press. Se calcula que oirán la misa alrededor de medio millón de peregrinos que se encontrarán en Roma para ganar el jubileo del Año Santo.—Efe.

## Las reliquias de San Juan de Dios vuelven a España

Anoche cruzaron la frontera y llegaron a la ciudad de Mérida

Grandes manifestaciones de fervor religioso en el itinerario portugués

Salida de las sagradas reliquias para España  
Lisboa, 8.—Durante la noche de ayer la urna de las reliquias de San Juan de Dios, colocadas en la basílica de Fátima, fué venerada por muchos fieles y custodiada por los hermanos de la Orden en Fátima, por otros, tanto portugueses como españoles, por seminaristas de Leiria

y por los componentes de varios organismos de Acción Católica.

Esta mañana, a las ocho, se celebró misa de comunión general, y una hora después la urna, con los despojos del Santo, fué retirada de la basílica y conducida en procesión hasta el automóvil que había de trasladarla a España. A continuación fué dada la bendición por el arzobispo de Evora. El automóvil que contenía la urna iba al frente del cortejo, escoltado por motoristas de la Policía de Tráfico y seguido de camiones ocupados por hermanos de la Orden de San Juan de Dios y de numerosos automóviles.

Durante el recorrido, el cortejo atravesó numerosos pueblos históricos de Portugal, siendo recibido el paso de las reliquias con grandes manifestaciones de fervor religioso. A las diez de la mañana la comitiva pasó por Tomar, donde esperaban a las reliquias las autoridades militares y civiles. Una compañía de la Legión Portuguesa, con bandera y música, rindió honores a las reliquias, mientras jóvenes de las Mocidades Portuguesas con sus guiones y alumnos del colegio de las Misiones Católicas Ultramarinas entonaban cánticos religiosos.

A la llegada de los restos mortales (Continúa en la página 5)

## El bacilo de Koch mata al año cinco millones de hombres

La nueva estreptomocina, superando los inconvenientes de la primera, vencerá a la tuberculosis, según los miembros del Congreso Mundial de la Especialidad

De Greenford, cerca de Londres, salen cada cinco minutos, durante siete horas al día, cerca de ciento veinticinco tubos de ensayo, conteniendo cada uno de ellos un grado de uno de los más sensacionales descubrimientos de la medicina moderna:

El Congreso Mundial de la Tuberculosis, reunido esta última semana en Copenhague, considera a la estreptomocina, en su forma nueva, como uno de los descubrimientos mayores y más beneficiosos para la humanidad.

Es la tuberculosis una de las plagas mayores en el mundo. En Inglaterra, por ejemplo, con una población total de cincuenta millones de habitantes, hay un millón de tuberculosos y cien cuatrocientos de ellos a la semana. Y es uno de los países del mundo donde son mejores las condiciones higiénicas. En la India, que sucede todo lo contrario, la proporción es gigantesca. El diez por ciento de los habitantes están gravemente tocados de esta enfermedad. En conjunto puede decirse que el bacilo de Koch mata todos los años

Según los trabajos más recientes en las naciones civilizadas, todos los organismos adultos han tenido una fase en la vida de evolución tuberculosa, más o menos benigna, pero innegable. El alemán Koch, al aislar por vez primera el bacilo asesino, hizo ya más de cincuenta años, hace ya más de cincuenta años, lo posible la lucha contra él. Sin embargo, hasta 1944, en que el médico americano Waksman descubrió la estreptomocina, no se había dado paso ninguno que pudiera calificarse de decisivo.

LA DIHIDROSTREPTOMICINA  
Bajo su forma primitiva tenía la estreptomocina algunos inconvenientes. Atacaba lo que se llamó entonces el "octavo nervio", provocando sorderas, vértigos, pérdida crónica del equilibrio, etc., etc. Y fueron tan inquietantes estos fenómenos, que en Inglaterra el "British Medical Journal", condenó su uso. En los Estados Unidos y en el Canadá riéronse del dictamen de los médicos ingleses y en Inglaterra misma originó éste tremendas protestas.

Estos efectos perniciosos fueron soslayados por la dihidrostreptomocina, la única empleada ahora bajo el nombre de estreptomocina, con la etiqueta "absolutamente sin peligro". Al aplicar este nuevo medicamento, sobreviene una rápida mejora; sigue luego una etapa de incertidumbre, y por último, la cura total a los tres años. El 85 por 100 de las lesiones pulmonares son enteramente curadas.

Esta media de curaciones baja al 65 en las lesiones ya avanzadas. Y sabe a 95 por 100, con curas radicales, en los casos de tuberculosis glandular. En el dominio particular de la meningitis tuberculosa cura el 50 por 100 de los adultos y el 30 por 100 de los niños. Estas cifras están comprobadas en Copenhague y anteriormente se había estudiado bajo la égida de las Naciones Unidas.

Los especialistas ingleses consideran, como excesivamente optimistas, las cifras de los demás países. Una serie de experiencias realizadas en la Gran Bretaña, han dado los resultados siguientes: de 369 tuberculosos, que habían pasado ya al estado benigno, mejoraron 104, sin lograr su curación completa con un tratamiento de diez a veintidós meses. Después de este espacio de tiempo solamente ochenta y ocho se liberaron totalmente del mal. La proporción alcanza el 28 por 100, visiblemente inferior a las cifras de otras naciones.

Pero aun así los resultados son fantásticos y la mejor prueba es que Inglaterra se ha lanzado a la fabricación en masa de esta droga, sin verse en la precisión de tener que desprenderse de dólares para adquirirla en los Estados Unidos.

Aparte de la estreptomocina en esta nueva forma, se emplean el tiorbione y la diplomocina; el tratamiento con estas nuevas especies es mas bien complementario del de la estreptomocina que definitivo.

LA LUCHA CONTRA LA TUBERCULOSIS  
En conjunto, va por buen camino la lucha contra la tuberculosis. En opinión común de los asistentes al Congreso de Copenhague, se adelanta más en este terreno que en el del cáncer, por ejemplo. No pueden gritar victoria, pero sí inclinarse francamente hacia el optimismo.

En un país tan desarrollado como Inglaterra, la situación no es satisfactoria, a falta de medios, ya que hay más de 11.000 enfermos esperando la entrada en los hospitales.

## Un matrimonio acusado de triple homicidio involuntario de tres de sus hijos

La Rochelle, 9 (1 t.).—El tribunal de Marennes ha condenado a un año de prisión al matrimonio Kleber Antin, acusados de un triple homicidio involuntario. El matrimonio se fué a un baile nocturno, dejando a sus tres hijos de 24, 15 y cuatro meses de edad en casa, sin nadie que les cuidase. Los niños comenzaron a jugar con lámparas de petróleo y, por ignorancia, provocaron un incendio en el que los tres perecieron carbonizados.—Efe.

En un país tan desarrollado como Inglaterra, la situación no es satisfactoria, a falta de medios, ya que hay más de 11.000 enfermos esperando la entrada en los hospitales.

LOPEZ MAC MILLAN



**EL NIÑO**  
**LUIS-FERNANDO ESTEBAN CABEZAS**  
Congregante del Niño Jesús de Praga  
Subió al cielo el día 7 de Octubre de 1950  
a los 6 años de edad

Sus afligidos padres don Vicente Esteban Aranguez y doña Inés Cabezas Cea; hermanos Estrella, Carmen, Vicente y María-Jesús; abuela dona Felisa Cea Antolín; tíos, primos y demás familia,

Tienen el sentimiento de participar a sus amigos tan sensible pérdida.



**LA SEÑORA**  
**Doña Victoria Saín García**  
Falleció en Hontalbilla el día 6 de Octubre de 1950  
a los 86 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

**R. I. P.**

Sus desconsolados hijos doña Faustina, doña Hilaria, doña Carmen y don Balbino Merino Saín; hijos políticos don Martín Villar, don José Fernán, don Gregorio Olmos y doña Saturia Sombrero; nietos, biznietos y demás familia,

Participan a sus amistades tan sensible pérdida y les agradecerán una oración por el eterno descanso de su alma.